Kingdom of the Netherlands

No. CHS/2019/050

The Embassy Office of the Kingdom of the Netherlands to the Republic of Moldova presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova and has the honour to refer to the Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Moldova on mutual administrative assistance in customs matters, signed at Chisinau on 19 June 2006 (hereinafter referred to as "the Agreement of 2006").

The Government of the Kingdom of the Netherlands proposes that, in accordance with Article 21, paragraphs 2 and 3, of the Agreement of 2006, the application of the Agreement of 2006 shall be extended to Aruba, Curaçao and Sint Maarten, subject to the following:

1. For the Kingdom of the Netherlands, the term "customs administration" in Article 1, under a), of the Agreement of 2006 shall mean, as regards Aruba, Curaçao and Sint Maarten, the respective central administration responsible for the implementation of customs laws.

2. Article 2, paragraph 4, of the Agreement of 2006 shall apply only to Aruba, Curaçao and Sint Maarten, as the case may be, insofar as the agreements or arrangements referred to therein apply to those respective parts of the Kingdom of the Netherlands.

3. As regards Aruba, Curaçao and Sint Maarten, the requirements of national law within the meaning of Article 17 of the Agreement of 2006 fall under the scope of the Ordinance on person registration or the Kingdom Act Administrative Assistance, as the case may be.

If the foregoing is acceptable to the Government of the Republic of Moldova, the Embassy Office of the Kingdom of the Netherlands in the Republic of Moldova has the further honour to propose that this Note and the Ministry's Note in reply shall constitute an Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Moldova which shall enter into force on the first day of the second month following the date of receipt of the later notification in which one Contracting Party informs the other Contracting Party that the formalities required for the entry into force of this Agreement have been complied with.

The Embassy Office of the Kingdom of the Netherlands to the Republic of Moldova avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova the assurance of its highest consideration.

Chisinau, 6 August 2019

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

STATE DIPLOMATIC PROTOCOL
Chișinău



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND
EUROPEAN INTEGRATION OF THE
REPUBLIC OF MOLDOVA

Nr. DI/2/290- 8103

The Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova presents its compliments to the Embassy Office of the Kingdom of the Netherlands to the Republic of Moldova and has the honour to confirm the receipt of the Verbal Note No. CHS/2019/050 dated from 6 August 2019, with the following content:

"The Embassy Office of the Kingdom of the Netherlands to the Republic of Moldova presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova and has the honour to refer to the Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Moldova on mutual administrative assistance in customs matters, signed at Chisinau on 19 June 2006 (hereinafter referred to as "the Agreement of 2006").

The Government of the Kingdom of the Netherlands proposes that, in accordance with Article 21, paragraphs 2 and 3, of the Agreement of 2006, the application of the Agreement of 2006 shall be extended to Aruba, Curaçao and Sint Maarten, subject to the following:

1. For the Kingdom of the Netherlands, the term "customs administration" in Article 1, under a), of the Agreement of 2006 shall mean, as regards Aruba, Curaçao and Sint Maarten, the respective central administration responsible for the implementation of customs laws.

2. Article 2, paragraph 4, of the Agreement of 2006 shall apply only to Aruba, Curaçao and Sint Maarten, as the case may be, insofar as the agreements or arrangements referred to therein apply to those respective parts of the Kingdom of the Netherlands.

3. As regards Aruba, Curaçao and Sint Maarten, the requirements of national law within the meaning of Article 17 of the Agreement of 2006 fall under the scope of the Ordinance on person registration or the Kingdom Act Administrative Assistance, as the case may be.

If the foregoing is acceptable to the Government of the Republic of Moldova, the Embassy Office of the Kingdom of the Netherlands in the Republic of Moldova has the further honour to propose that this Note and the Ministry's Note in reply shall constitute an Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Moldova which shall enter into force on the first day of the second month following the date of receipt of the later notification in which one Contracting Party informs the other Contracting Party that the formalities required for the entry into force of this Agreement have been complied with.

EMBASSY OFFICE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
TO THE REPUBLIC OF MOLDOVA
Chisinau

The Embassy Office of the Kingdom of the Netherlands to the Republic of Moldova avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova the assurance of its highest consideration."

The Ministry confirms that the above proposal is acceptable to the Government of the Republic of Moldova and that the Embassy's Office of the Kingdom of the Netherlands in the Republic of Moldova Note and this Note in reply shall constitute an Agreement between the Republic of Moldova and the Kingdom of the Netherlands which shall enter into force on the first day of the second month following the date of receipt of the later notification in which one Contracting Party informs the other Contracting Party that the formalities required for the entry into force of this Agreement have been complied with.

The Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova avails itself of this opportunity to renew to the Embassy Office of the Kingdom of the Netherlands to the Republic of Moldova the assurance of its highest consideration.

Chisinau, 29 August 2019